

Woher kommt der Name Aachen?

Aachen adı nereden geliyor?

Genel Bakış

Bu dersimizde yeni bir dilbilgisi konusu yok.

Şunları söyleyebilirsiniz:

Hiç bir fikriniz yoksa:

Keine Ahnung!

Birine bir soru sormak

istediğinizde:

Ich möchte Sie etwas fragen.

Birine bir şeyin, sözgelimi bir ismin, anlamını sormak istediğinizde:

Ich möchte Sie mal fragen:

Was bedeutet der Name Aachen?

Andreas gazetecilik öğrenimi için bir ödev hazırlıyor: Yoldan geçen insanlarla röportaj yapıyor. Aachen kentinin adı nereden geliyor ve anlamı ne? Acaba kentte yaşayan insanlar bunu biliyorlar mı?

- Andreas: Entschuldigen Sie bitte, ich möchte Sie etwas fragen.
 1. Passant: Tut mir leid, ich bin fremd hier.
 Andreas: Entschuldigen Sie bitte, ich möchte Sie etwas fragen.
 2. Passant: Ja, was denn?
 Andreas: Was meinen Sie: Was bedeutet der Name Aachen?
 2. Passant: Aachen? Wie meinen Sie das?
 Andreas: Ja, woher kommt der Name Aachen?
 2. Passant: Nein, das weiß ich nicht. Wissen Sie das denn?

Andreas şimdi de yoldan geçen bir bayana soruyor.

- Andreas: Guten Tag. Ich habe eine Frage.
 1. Passantin: : Ja, bitte?
 Andreas: Was bedeutet der Name Aachen?
 1. Passantin: Keine Ahnung. Das interessiert mich auch nicht.

Orta yaşlı bir çift, sorunun yanıtını buluyor.

- Andreas: Darf ich Sie mal fragen: Was bedeutet der Name Aachen?
 3. Passant: Aachen? Aachen?

Andreas: Ja, woher kommt der Name Aachen?
 3. Passant: Also früher waren doch die Römer hier.
 Andreas: Stimmt.
 2. Passantin: Und in Aachen hat es doch früher schon die Quellen gegeben.
 3. Passant: Genau: Und das Wort für Wasser war *aqua*.
 2. Passantin: Dann kommt der Name Aachen von *aqua* und bedeutet Wasser?
 Andreas: Ja, *aqua* war der erste Name für Aachen.
 3. Passant: Warten Sie – und später waren die Germanen hier.
 Andreas: Und die haben Aachen den Namen *abba* gegeben.
 2. Passantin: Und das bedeutet auch Wasser?
 Andreas: Ja!

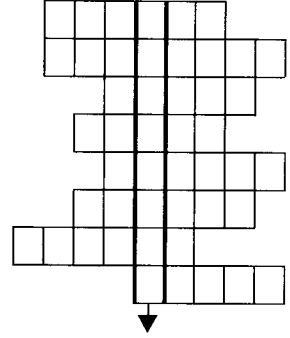
Wörter und Wendungen

Ich möchte Sie etwas fragen.	Size bir şey sormak istiyorum.
etwas	bir şey
Was bedeutet der Name Aachen?	Aachen adı ne anlama geliyor?
Wie meinen Sie das?	Bununla ne demek istiyorsunuz?
eine Frage haben	bir sorusu olmak
die Frage	soru
Keine Ahnung.	Hiç bir fikrim yok.
früher	eskiden, daha önce, önceleri
die Römer (<i>Çoğul</i>)	Romalılar
die Quelle / die Quellen	kaynak, kaynaklar
das Wasser	su
der Ort	sözcük
der erste Name	ilk ad, ilk isim
die Germanen (<i>Çoğul</i>)	Cermenler
einen Namen geben	adlandırmak, bir ad vermek

Übungen

1 Eksik sözcükleri tamamlayın ve karşısındaki kutulara yerleştirin.

1. Andreas möchte etwas _____.
2. Was _____ der Name Aachen?
3. Der _____ Name für Aachen war *aqua*.
4. Früher waren die _____ hier.
5. In Aachen gibt es viel _____.
6. Die Frau hat keine _____.
7. _____ waren die Germanen da.
8. Das weiß ich _____.



Die _____

haben Aachen den Namen *abba* gegeben.

2 Soru cümlelerini tamamlayın. (Çözüm anahtarında yanıtı yok.)

Ich möchte Sie etwas fragen: Wo ist ...?

Ich habe eine Frage: Was bedeutet ...?

Können Sie mir sagen: Woher kommt ...

3 Geçmişteki durumla şimdiki durumu, örneğe uygun olarak söyleyin.

1. Andreas: früher Student, jetzt Student und Portier.
2. Herr Dr. Thürmann: früher Student, jetzt Arzt.
3. Frau Berger: früher Zimmermädchen, jetzt Hotelchefin.
4. Das Hotel: früher klein, jetzt groß.
5. Aachen: früher ruhig, jetzt laut.

Beispiel

Andreas war früher Student, jetzt ist er Student und Portier.

4 Cümlelere altı çizili olan sözcükle başlayın. Cümledeki unsurların yerli yerinde olmasına dikkat edin.

1. Die Römer waren früher hier.

Früher waren die Römer hier.

2. Die Germanen waren später hier.
-

3. Der Name für Aachen war früher *abba*.

4. Die Römer waren zuerst in Aachen.

5. Die Germanen waren dann in Aachen.

6. Aachen kommt sicher von *abba*.

5 *Etwas mi, jemand mi?*

1. Andreas hat _____ geträumt. 2. _____ hat gesagt:
"Hallo, hier bin ich." 3. Hat _____ das Buch gelesen? 4. Ich
möchte _____ wissen. 5. Hast du mir _____ gegeben?
6. Hat _____ Hilfe gebraucht?